

# VIII.12 Pelaburan mengikut Negara<sup>1</sup>

## Investment by Country<sup>1</sup>

RM juta

RM million

Negara	1993										1994										Country	
	Suku 1 1st qtr.		Suku ke 2 2nd qtr.		Suku ke 3 3rd qtr.		Suku ke 4 4th qtr.		Jumlah Total		Suku 1 1st qtr.		Suku ke 2 2nd qtr.		Suku ke 3 3rd qtr.		Suku ke 4 4th qtr.		Jumlah Total			
	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to	Pelaburan dari Inv. from	Pelaburan di Inv. to		
<b>Afrika</b>	-	...	-	-	-	3	-	2	-	5	-	-	-	-	3	-	-	-	3	-	<b>Afrika</b>	
Mesir	-	...	-	-	-	2	-	...	...	2	-	-	-	-	5	-	-	-	5	-	Egypt	
Liberia	...	3	-	-	-	2	-	...	...	10	-	-	-	-	10	-	-	-	2	-	Liberia	
Mauritius	-	-	-	-	-	-	-	5	-	10	-	-	-	-	32	-	-	-	44	-	Mauritius	
Namibia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3	-	Namibia	
Nigeria	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	
Afrika Selatan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	South Africa	
Zimbabwe	-	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	1	-	Zimbabwe	
<b>Amerika Tengah dan Selatan</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	<b>Central and South America</b>	
Bahamas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	
Bermuda	18	-	91	-	137	-	175	-	421	-	233	-	471	-	212	-	269	-	1,185	-	Bermuda	
Kepulauan Cayman	-	7	-	-	7	-	-	-	14	-	-	1	-	5	-	1	-	34	-	41	Cayman Islands	
Chile	-	7	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chile	
Republik Dominica	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dominican Republic	
Mexico	-	5	-	-	-	-	-	-	5	-	4	-	1	-	-	-	-	-	-	5	Mexico	
Panama	-	-	-	-	-	-	27	-	27	-	46	-	-	25	1	40	33	24	80	-	Panama	
<b>Amerika Utara</b>	1	2	1	2	3	2	1	55	6	61	58	1	3	4	2	122	104	45	167	172	<b>North America</b>	
Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Canada	
Amerika Syarikat	459	37	961	164	702	197	1,280	403	3,402	801	1,566	148	2,009	252	1,157	92	2,494	132	7,226	624	United States of America	
<b>Asia Barat</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>West Asia</b>	
Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kuwait	
Lubnan	-	-	8	-	2	-	-	-	10	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	10	Lebanon	
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Qatar	
Arab Saudi	1	-	1	-	4	-	13	-	16	-	5	-	26	-	6	-	46	-	83	-	Saudi Arabia	
Emiriyah Arab Bersatu	2	-	2	-	1	-	1	-	9	-	-	-	1	-	-	-	1	-	2	-	United Arab Emirates	
Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kuwait	
<b>Asia Selatan</b>	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>South Asia</b>	
Bangladesh	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	
India	-	1	1	1	-	-	-	1	3	-	8	-	-	-	-	13	1	7	1	28	India	
Nepal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nepal	
Maldives	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Maldives	
Pakistan	-	-	-	-	1	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	4	-	5	1	9	Pakistan	
Sri Lanka	-	1	-	-	-	4	-	5	10	-	3	-	-	3	-	20	-	1	-	27	Sri Lanka	
<b>Asia Tenggara</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>South East Asia</b>	
Brunei Darussalam	14	-	9	-	13	-	13	-	49	-	26	-	22	-	28	-	15	-	91	-	Brunei Darussalam	
Kamboja	-	1	-	-	1	-	1	-	8	-	6	-	1	-	2	-	-	-	3	-	Cambodia	
Indonesia	12	4	4	1	14	1	8	-	38	11	4	6	14	12	37	14	45	46	100	-	Indonesia	
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Myanmar	
Filipina	-	-	3	48	-	3	1	2	4	53	1	14	11	56	2	75	2	78	16	223	Philippines	
Singapura	824	125	727	300	558	98	630	164	2,739	687	869	121	1,455	171	1,189	308	656	395	4,169	995	Singapore	
Negeri Thai	2	1	15	3	11	1	13	28	41	33	9	26	6	29	52	3	8	12	75	70	Thailand	
Vietnam	-	-	-	-	-	5	-	1	7	-	29	3	22	-	12	-	-	-	10	5	73	Vietnam
<b>Timur Laut Asia</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>North East Asia</b>	
Republik Rakyat China	17	5	4	33	6	20	22	55	49	113	8	39	13	40	17	55	15	83	53	217	China, People's Republic of	
Hong Kong SAR	157	104	480	197	183	216	280	1,100	735	1,179	169	555	780	1,502	343	353	600	3,589	1,892	4,131	Hong Kong SAR	
Jepun	1,210	8	718	3	667	88	458	76	3,053	175	2,099	23	528	3	1,182	143	322	51	4,131	220	Japan	
Korea	-	-	35	-	12	1	71	1	131	2	4	-	-	-	1	-	-	-	-	-	8	Korea
Taiwan ROC	125	9	217	31	127	6	142	2	611	48	89	6	92	26	155	4	177	4	513	40	Taiwan ROC	
<b>Eropah Barat</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>West Europe</b>	
Austria	-	-	1	-	39	-	38	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Austria	
Belgium	5	-	-	-	1	-	4	-	10	-	1	-	-	-	1	-	-	-	4	-	Belgium	
Denmark	5	1	19	2	4	1	3	-	31	4	2	-	9	-	5	-	-	-	20	-	Denmark	
Finland	-	-	1	-	2	-	-	-	56	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	Finland	
Perancis	66	-	172	1	76	14	405	-	719	15	19	-	22	1	14	1	11	9	66	11	France	
Jerman	22	1	31	103	396	-	38	34	487	138	55	54	17	3	157	1	149	2	378	60	Germany	
Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	3	-	-	24	-	Ireland
Itali	53	-	1	2	-	-	14	-	71	1	1	-	-	-	26	-	7	-	29	-	Italy	
Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Liechtenstein
Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Luxembourg
Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Monaco
Belanda	34	1	18	23	44	2	83	2	179	28	27	-	5	-	85	-	257	233	266	-	Netherlands	
Sepanyol	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	116	-	-	-	-	-	-	Spain
Sweden	1	-	178	-	18	-	15	-	212	-	10	-	2	-	-	-	-	-	1	12	2	Sweden
Switzerland	4	-	178	8	15	-	10	3	207	11	4	104	5	-	15	22	31	39	55	165	Switzerland	
Turki	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Turkey
United Kingdom	171	23	694	11	279	122	340	216	1,484	372	229	143	660	27	725	31	752	243	2,366	444	United Kingdom	
<b>Eropah Timur dan Tengah</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>East and Central Europe</b>	
Albania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Albania
<b>Komanwel Negara-negara Merdeka</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Commonwealth of Independent States</b>	
Rusia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Russia
Uzbekistan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	Uzbekistan
<b>Oceania</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Oceania</b>	
Australia	30	25	14	33	16	33	33	92	93	183	15	79	26	233	37	49	39	263	117	624	Australia	
New Zealand	6	7	1	1	1	1	-	-	10	8	-	2	3	2	-	-	-	-	5	79	79	New Zealand
Papua New Guinea	-	1	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	Papua New Guinea
<b>Pusat Kewangan Luar Pesisir Labuan<sup>2</sup></b>	175	-	427	-	626	13	878	1	2,106	14	1,251	-	968	20	923	-	968	-	3,830	27	Labuan IFDC <sup>2</sup>	
<b>Lain-lain negara</b>	3	19	2	133	9	8	5	42	19	202	125	6	12	28	15	49	129	82	281	165	<b>Other countries</b>	
<b>Jumlah</b>	<b>3,484</b>	<b>402</b>	<b>5,019</b>	<b>1,101</b>	<b>3,969</b>	<b>856</b>	<b>5,002</b>	<b>1,424</b>	<b>17,474</b>	<b>3,783</b>	<b>7,951</b>	<b>985</b>	<b>6,939</b>	<b>1,806</b>	<b>7,568</b>	<b>1,574</b>	<b>6,415</b>	<b>2,461</b>	<b>28,873</b>	<b>6,826</b>	<b>Total</b>	

<sup>1</sup> Merujuk kepada pelaburan ekuiti dan pembelian harta tanah di Malaysia/luar negeri, dan ambil/pemberian pinjaman daripada/kepada bukan pemastautin. Tidak termasuk keutungan yang tidak diungkapkan yang merupakan komponen yang penting di dalam pengumpulan data imbalan pembayaran secara terakur. Oleh itu, data ini tidak boleh dibandingkan secara terus dengan data di dalam Jadual VII.1 mengenai Imbalan Pembayaran.

<sup>2</sup> Pusat Kewangan Luar Pesisir Labuan dianggap sebagai bukan pemastautin untuk tujuan Kawalan Pertukaran Mata Wang Asing.

Sumber: Sistem Laporan Imbalan Pembayaran Berasaskan Tunai, BNM

<sup>1</sup> Refers to equity investment and purchase of real estate in Malaysia/abroad, and loans drawdown/extended from/to non-residents. Exclude related earnings which is an important component in the balance of payments compilation on an accrual basis. Hence, data compiled under this system is not directly comparable with the data presented in Table VII.1 on Balance of Payments.

<sup>2</sup> Labuan IFDC is treated as a non-resident for Exchange Control purposes.





# Pelaburan mengikut Negara<sup>1</sup>

## Investment by Country<sup>1</sup>

RM juta

RM million

Negara	1999										2000 <sup>2</sup>										Country
	Suku 1		Suku ke 2		Suku ke 3		Suku ke 4		Jumlah		Suku 1		Suku ke 2		Suku ke 3		Suku ke 4		Jumlah		
	1st qtr.		2nd qtr.		3rd qtr.		4th qtr.		Total		1st qtr.		2nd qtr.		3rd qtr.		4th qtr.		Total		
	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	Pelaburan dari	Pelaburan di	
Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to	Inv. from	Inv. to		
<b>Afrika</b>																					<b>Africa</b>
Ghana	-	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	192
Maghribi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mauritius	1	301	2	162	36	185	2	141	38	2	790	16	39	3	38	1	5	16	4	59	
Malawi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	...
Mozambique	-	-	-	-	6	-	9	-	15	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	15
Namibia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	...
Tanzania, Republik Bersatu	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Afrika Selatan	9	...	7	6	5	6	11	13	33	28	...	15	...	34	...	...	...	...	...	20	
<b>Amerika Tengah &amp; Selatan</b>																					<b>Central &amp; South America</b>
Bermuda	28	-	245	88	114	78	55	7	443	173	233	26	521	5	201	21	249	7	1,204	58	
Bahamas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kepulauan Cayman	14	12	-	10	-	12	-	88	14	122	-	10	2	4	-	6	-	329	2	349	
Mexico	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10
Panama	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3
<b>Amerika Utara</b>																					<b>North America</b>
Kanada	3	...	3	1	9	1	3	...	18	3	2	26	6	...	4	...	162	...	...	175	
Amerika Syarikat	1,168	551	4,982	109	1,441	251	1,134	106	8,724	1,017	1,350	623	1,505	1,201	4,553	1,738	5,548	345	12,956	3,907	
<b>Asia Barat</b>																					<b>West Asia</b>
Emiriah Arab Bersatu	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9
Kuwait	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18
Lubnan	...	...	136	2	20	2	...	...	159	2	4	4	19	...	10	...	...	...	...	39	
Arab Saudi	4	2	3	2	5	6	5	3	17	14	2	1	9	...	1	...	...	...	...	16	
<b>Asia Selatan</b>																					<b>South Asia</b>
Bangladesh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
India	...	21	13	30	1	41	1	10	16	101	1	1	1	3	1	...	1	17	3	22	
Sri Lanka	...	11	-	-	...	25	...	...	...	...	19	...	...	...	...	...	...	...	...	34	
Nepal	1	-	-	-	...	...	...	...	1	1	...	1	-	...	...	...	...	...	...	19	
Pakistan	...	...	...	26	1	3	-	...	183	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
<b>Asia Tenggara</b>																					<b>Southeast Asia</b>
Brunei Darussalam	6	1	15	...	5	...	3	...	15	1	3	18	3	...	49	1	3	...	...	59	
Indonesia	9	36	12	147	10	80	24	117	55	380	8	117	29	127	12	151	3	131	52	526	
Kamboja	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39
Lao PDR	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Myanmar	2	58	-	-	...	1	...	...	4	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
Filipina	...	15	2	30	4	35	1	13	7	94	4	8	3	13	43	54	27	34	77		
Singapura	496	258	597	305	460	79	381	992	1,934	1,634	576	1,196	305	951	432	288	401	416	1,714	2,861	
Negeri Thai	45	2	4	31	4	19	16	45	69	97	1	22	19	14	5	12	3	244	11	292	
Vietnam	...	20	...	...	38	4	...	...	142	3	26	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
<b>Timur Laut Asia</b>																					<b>Northeast Asia</b>
China, Republik Rakyat	...	54	1	33	7	54	1	61	11	201	1	13	3	72	1	45	1	22	5	153	
Hong Kong, SAR	103	9	117	23	80	119	250	9	550	160	269	52	75	18	1,401	19	44	67	1,788		
Jepun	2,526	104	1,614	10	1,949	36	7	6,901	1,334	25	368	22	929	9	979	7	3,609	63	7		
Korea, Republik	1	...	4	1	5	13	4	1	14	14	5	1	2	1	12	1	...	13	19		
Macau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Taiwan, ROC	29	1	38	7	31	4	36	13	133	25	48	2	97	4	89	11	23	7	256		
<b>Eropah Barat</b>																					<b>Western Europe</b>
Austria	9	...	9	-	...	42	...	...	62	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Belgium	...	...	1	154	...	895	...	14	...	849	7	...	6	...	114	...	100	...	227		
Switzerland	24	30	21	39	7	25	15	77	85	20	6	49	...	...	2	...	100	...	171		
Jerman	171	3	463	5	235	9	239	16	1,109	32	179	6	107	3	889	20	2,201	...	3,376		
Denmark	...	...	...	...	...	3	...	...	3	...	...	4	505	...	31	...	...	...	537		
Spanyol	...	...	...	28	...	2	...	...	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1		
Finland	...	1	3	-	...	6	...	...	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16		
Perancis	12	228	20	259	12	426	...	317	47	1,230	2	156	...	1	4	280	1	113	...		
United Kingdom	32	66	570	3,965	19	288	85	4,854	568	231	171	41	211	41	211	467	212	7	825		
Ireland	...	3	...	...	...	1	...	...	2	...	5	...	5	...	...	...	...	...	5		
Itali	...	...	...	1	6	4	...	...	5	...	19	6	...	3	...	...	...	...	10		
Luxembourg	...	...	11	2	...	...	...	...	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1		
Belanda	25	-	23	65	27	8	104	31	180	104	86	1	501	...	94	...	39	...	719		
Portugal	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
Sweden	25	2	4	...	10	1	17	...	56	3	...	...	145	...	...	...	3	...	149		
<b>Komewil Negara-negara Merdeka</b>																					<b>Commonwealth of Independent States</b>
Rusia	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
<b>Oceania</b>																					<b>Oceania</b>
Australia	11	21	19	15	24	43	14	24	68	104	15	33	11	23	22	9	31	8	80		
New Zealand	1	2	...	2	...	3	2	5	9	...	2	3	...	3	...	5	4	...	8		
Papua New Guinea	...	5	...	...	...	1	...	...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Pusat Kawangan Luar Pesisir Labuan	1,237	107	1,172	1,149	1,373	8	849	158	1,432	1,500	112	999	873	1,548	879	2,757	821	6,803	2,685		
Lain-lain negara	42	153	35	72	24	31	10	80	110	337	8	6	7	92	17	21	3	7	35		
<b>Jumlah</b>	<b>6,029</b>	<b>2,092</b>	<b>10,144</b>	<b>3,334</b>	<b>9,901</b>	<b>2,368</b>	<b>4,358</b>	<b>2,574</b>	<b>30,432</b>	<b>10,367</b>	<b>5,945</b>	<b>2,578</b>	<b>5,481</b>	<b>3,982</b>	<b>10,721</b>	<b>4,102</b>	<b>12,940</b>	<b>2,795</b>	<b>35,088</b>	<b>13,458</b>	<b>Total</b>

1. Merujuk kepada pelaburan ekuiti dan pembelian harta tanah di Malaysia/luar negeri, dan ambilan/pemberian pinjaman daripada/kepada bukan pemastautin.

2. Tidak termasuk keuntungan yang tidak diipkan yang merupakan komponen yang penting di dalam pengumpulan data imbalan pembayaran secara terakut.

3. Oleh itu, data ini tidak boleh dibandingkan secara terus dengan data di dalam Jadual VI.1 mengenai Imbalan Pembayaran.

4. Pusat Kawangan Luar Pesisir Labuan dianggap sebagai bukan pemastautin untuk tujuan Kawalan Pertukaran Mata Wang Asing.

5. Awalan

6. Sumber: Sistem Laporan Imbalan Pembayaran Berasaskan Tunai, BNM

1. Refers to equity investment and purchase of real estate in Malaysia/abroad, and loans drawn/extended from/to non-residents.

2. Exclude retained earnings which is an important component in the balance of payments compilation on an accrual basis.

3. Hence, data compiled under this system is not directly comparable with the data presented in Table VI.1 on Balance of Payments.

4. Labuan IOFC is treated as a non-resident for Exchange Control purposes.

5. Preliminary

6. Source: Cash BOP Reporting